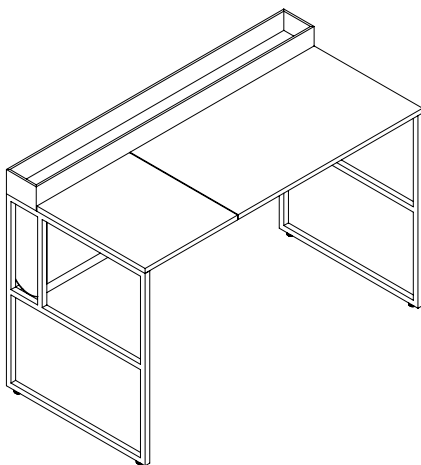
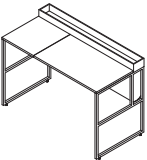

Istruzioni di montaggio Assembly Instructions Montageanleitungen Instructions de montage Instrucciones de montaje

11.2019





ITALIANO
Kit di ferramenta

ENGLISH
Hardware kit

DEUTSCH
Satz Beschläge

FRANÇAIS
Kit de ferrure

ESPAÑOL
Kit de herrajes

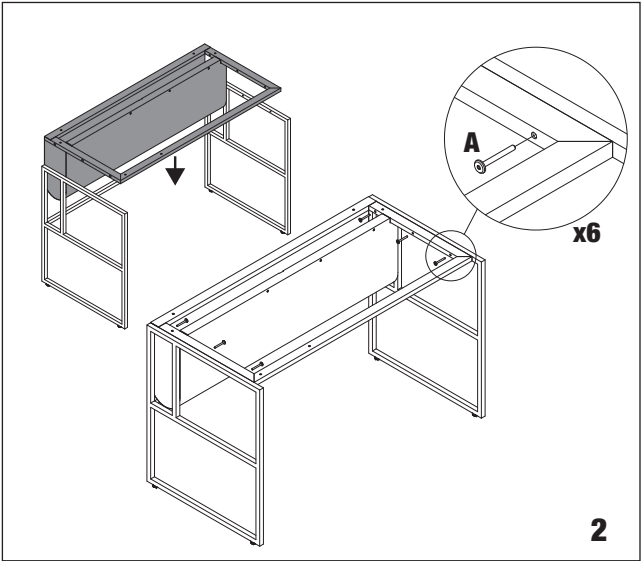
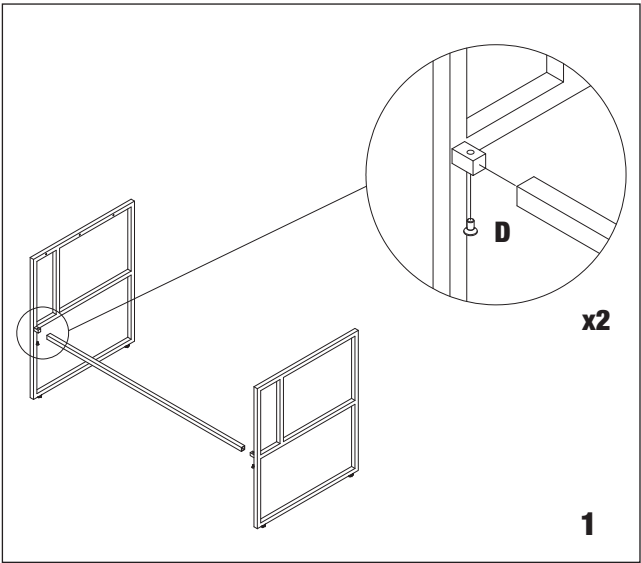
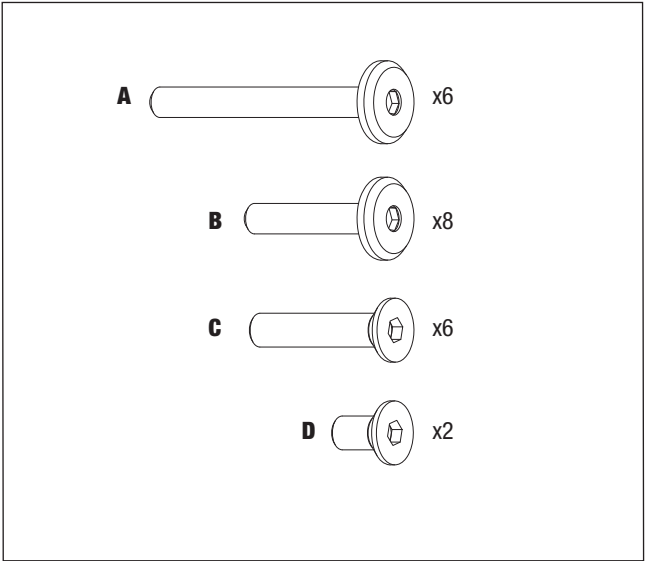
- ITALIANO
- Fissare la barra centrale alle gambe. (fig.1)
 - Posizionare e fissare il sottopiano. (fig.2)

- ENGLISH
- Connect the central bar to the legs. (Image 1)
 - Place and fix the top support. (Image 2)

- DEUTSCH
- Befestigen Sie die Mittelstange an den Beinen. (Abbildung 1)
 - Den Konstruktionsrahmen positionieren und befestigen. (Abbildung 2)

- FRANÇAIS
- Fixer la barre centrale aux pieds. (Fig. 1)
 - Positionner et fixer le cadre dessous-plateau. (Fig. 2)

- ESPAÑOL
- Fijar la barra central a las piernas. (Fig.1)
 - Posicionar y fijar la parte debajo del sobre. (Fig.2)



- Posizionare e fissare il vassoio inferiore. (fig.3)
- Fissare il piano mobile e il vassoio superiore. (fig.4)

- Place and fix the lower tray. (Image 3)
- Fix the sliding top and the upper tray. (Image 4)

- Das Ablagefach an dem Konstruktionsrahmen befestigen. (Abbildung 3)
- Die bewegliche Platte und die obere Ablage befestigen. (Abbildung 4)

- Positionner et fixer le bac inférieure. (Fig. 3)
- Fixer le plateau mobile et le bac supérieur. (Fig. 4)

- Posicionar y fijar la bandeja inferior. (Fig.3)
- Fijar sobre móvil y bandeja superior. (Fig.4)

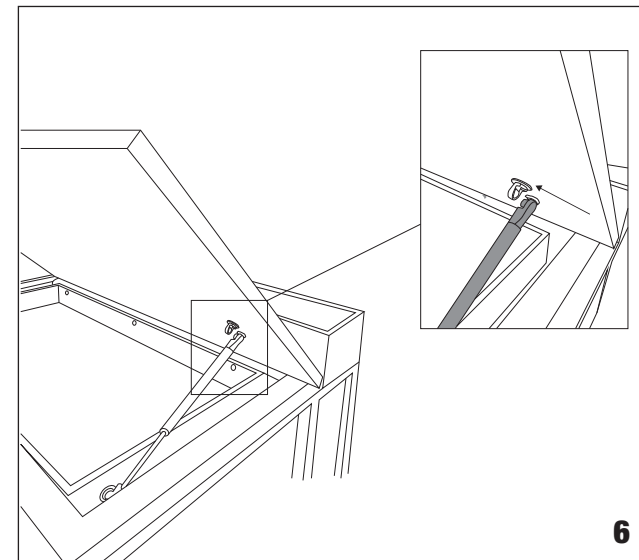
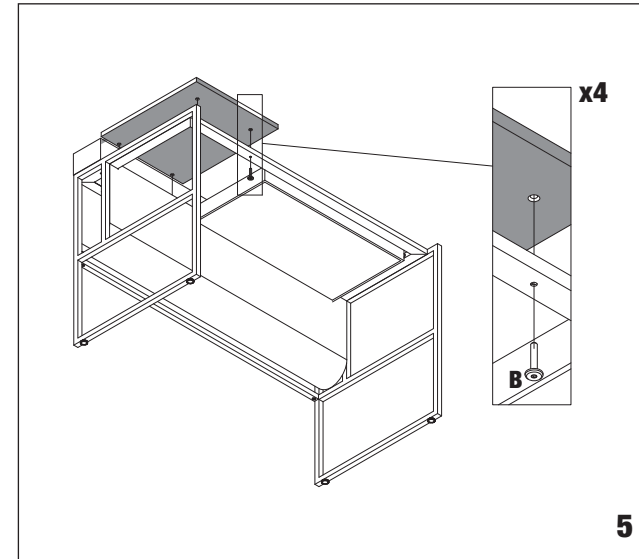
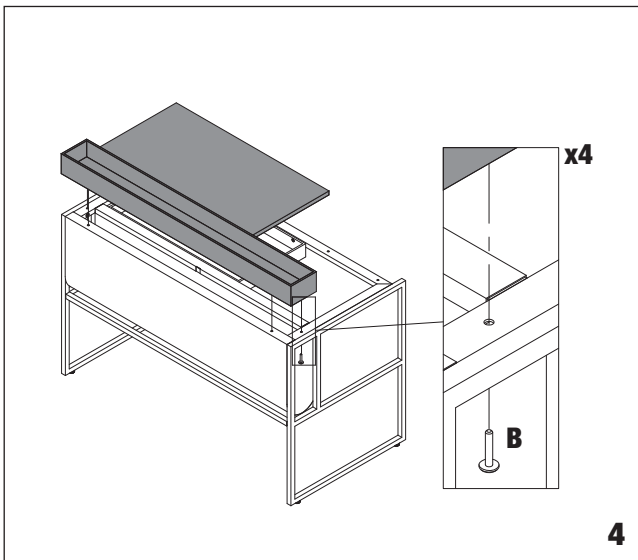
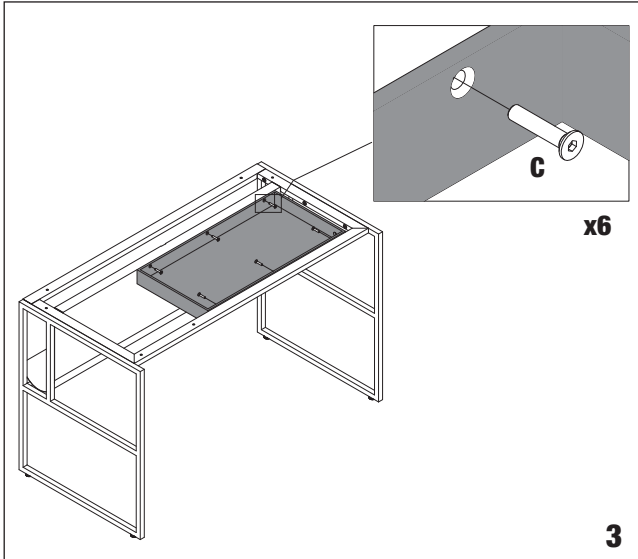
- Fissare il piano fisso. (fig.5)
- Fissare il meccanismo con pistone al top. (fig.6)

- Fix the fixed portion of the top. (Image 5)
- Connect the gaslift mechanism to the top. (Image 6)

- Die fixe Platte befestigen. (Abbildung 5)
- Den Gasdruckfedermechanismus der Platte befestigen. (Abbildung 6)

- Fixer le plateau fixe. (Fig. 5)
- Fixer le piston au plateau. (Fig. 6)

- Fijar sobre fijo. (Fig.5)
- Fijar el mecanismo del pistón a la parte superior. (Fig.6)



TERMINATO IL MONTAGGIO DELLO SCRITTOIO REGOLARE IL TOP COME SEGUE:

- Allentare le viti indicate. (fig.1)
- Regolare la posizione laterale del top e poi stringere le viti. (fig.2)

ENGLISH

ONCE COMPLETELY ASSEMBLED THE DESK, ADJUST THE TOP AS FOLLOWS:

- Loosen the screws shown in. (Image 1)
- Adjust the position of the top and then tighten the screws. (Image 2)

DEUTSCH

AM ENDE DES MONTAGES DES SCHREIBTISCHS VERSTELLEN SIE DIE OBERSEITE WIE FOLGT:

- Lösen Sie die angezeigten Schrauben. (Abbildung 1)
- Passen Sie die seitliche Position der Oberseite an und ziehen Sie die Schrauben fest. (Abbildung 2)

FRANÇAIS

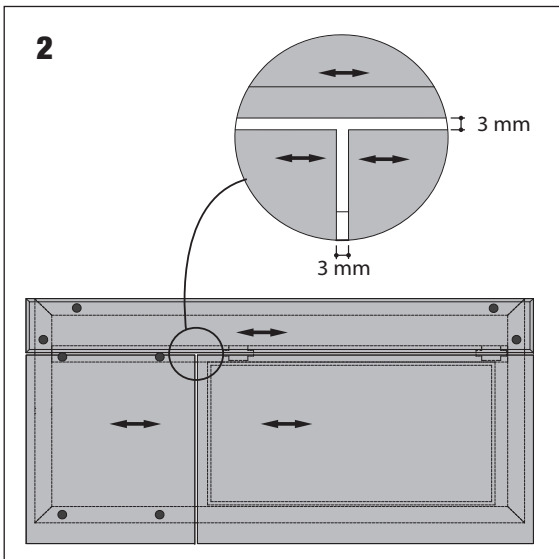
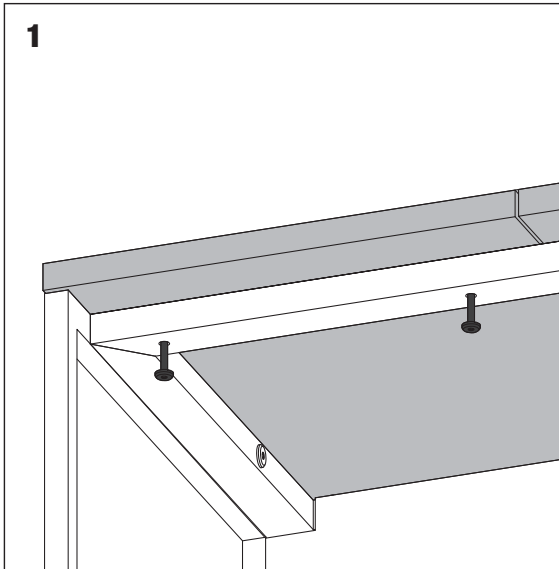
UNE FOIS LE MONTAGE DU PLAN ÉCRITOIRE EST TERMINÉ, RÉGLEZ-LE COMME SUIV:

- Dévisser les vis indiqués. (Fig.1)
- Régler la position latérale du plan et visser les vis. (Fig. 2)

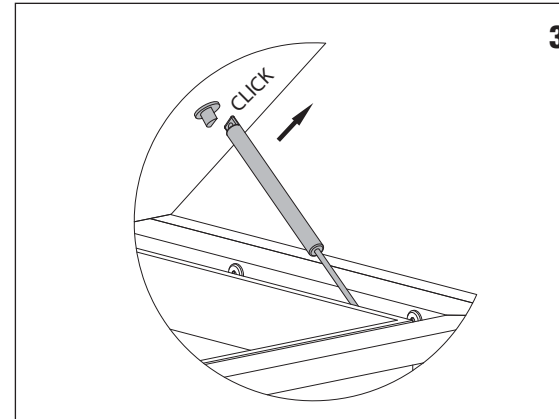
ESPAÑOL

TERMINANDO EL ENSAMBLAJE DEL ESCRITORIO AJUSTE EL SOBRE COMO SIGUE:

- Afloje los tornillos indicados. (Fig.1)
- Ajuste la posición lateral del sobre y luego apriete los tornillos. (Fig. 2)



3



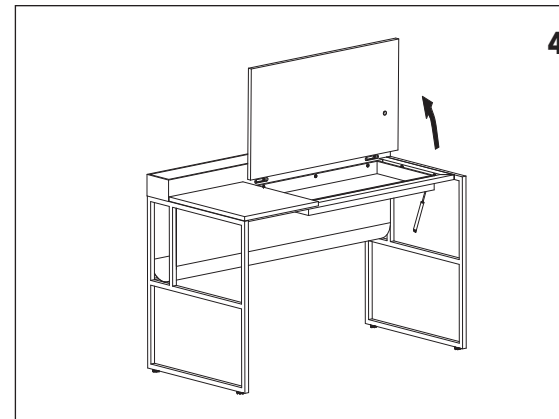
- Sganciare pistone come indicato. (fig.3)
- Alzare il top completamente. (fig.4)
- Regolare la cerniera con le apposite viti. (fig.5)

ENGLISH

- Release the gaslift as indicated in. (Image 3)
- Raise the top completely. (Image 4)
- Adjust the hinge with the appropriate screws. (Image 5)

DEUTSCH

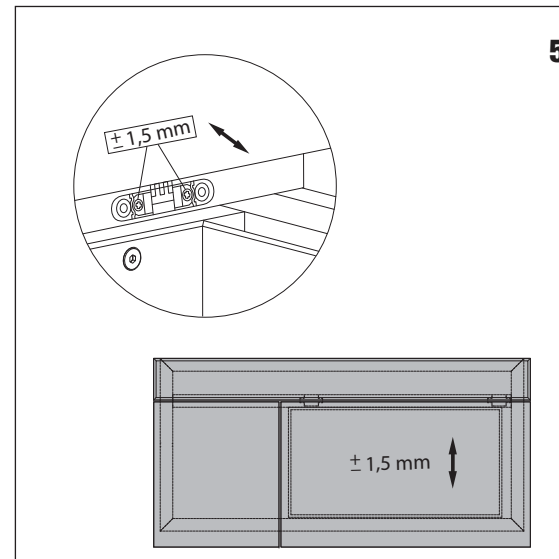
4



- Lassen Sie die Gasdruckfeder wie angegeben los. (Abbildung 3)
- Heben Sie die Oberseite vollständig an. (Abbildung 4)
- Stellen Sie das Scharnier mit den entsprechenden Schrauben ein. (Abbildung 5)

FRANÇAIS

5



- Decrocher le piston comme montré à la figure. (Fig. 3)
- Soulever le plan complètement. (Fig. 4)
- Régler la charnière avec les vis appropriées. (Fig.5)

ESPAÑOL

- Separe el pistón como se indica. (Fig.3)
- Levanta el sobre por completo. (Fig. 4)
- Ajuste la bisagra con los tornillos apropiados. (Fig.5)

